

**О подписании Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Туркменистана о международных автомобильных перевозках пассажиров и грузов от 27 февраля 1997 года**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 4 октября 2024 года № 824

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

      1. Одобрить прилагаемый проект Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Туркменистана о международных автомобильных перевозках пассажиров и грузов от 27 февраля 1997 года.

      2. Уполномочить Министра транспорта Республики Казахстан Карабаева Марата Каримжановича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Протокол о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Туркменистана о международных автомобильных перевозках пассажиров и грузов от 27 февраля 1997 года, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

      3. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

|  |  |
| --- | --- |
| *Премьер-Министр*  *Республики Казахстан* | *О. Бектенов* |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Одобрен |
|  | постановлением Правительства |
|  | Республики Казахстан |

|  |  |
| --- | --- |
|  | от " " 2024 года |
|  | № |
|  | Проект |

**Протокол**  
**о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Туркменистана о международных автомобильных перевозках пассажиров и грузов от 27 февраля 1997 года**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Туркменистана, в дальнейшем именуемые Договаривающиеся Стороны,

      основываясь на положениях Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Туркменистана о международных автомобильных перевозках пассажиров и грузов от 27 февраля 1997 года (далее – Соглашение),

      стремясь обеспечить благоприятные условия для осуществления автомобильного сообщения между государствами Договаривающихся Сторон, а также транзита по их территориям в третьи страны,

      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Внести в Соглашение следующие изменения и дополнения:

      1) статью 5 изложить в следующей редакции:

      "Статья 5

      1. Перевозки грузов между государствами Договаривающихся Сторон (двусторонние) или транзитом по территориям их государств, а также в/из третьих стран осуществляются на безразрешительной основе и получение разрешений не требуется. Данное положение относится и к аналогичным порожним перевозкам.

      2. Разрешение также не требуется при перегоне к месту назначения автотранспортных средств, имеющих временные (транзитные) номера регистрации.";

      2) статьи 6 и 8 исключить;

      3) пункт 3 статьи 14 исключить;

      4) пункт 1 статьи 17 после слова "территории" дополнить словом "государства";

      5) статью 20 изложить в следующей редакции:

      "Статья 20

      Компетентными органами, уполномоченными выполнять положения настоящего Соглашения, являются:

      со стороны Республики Казахстан – Министерство транспорта Республики Казахстан;

      со стороны Туркменистана – Агентство "Туркменавтоулаглары" Агентства транспорта и коммуникаций при Кабинете Министров Туркменистана.

      Договаривающиеся Стороны будут информировать друг друга о любом изменении наименований соответствующих компетентных органов.";

      6) дополнить статьей 20-1 "Изменение Соглашения" следующего содержания:

      "Статья 20-1

      По взаимному согласию Договаривающиеся Стороны могут вносить изменения и дополнения в настоящее Соглашение, которые оформляются отдельными протоколами и являются его неотъемлемыми частями, вступающими в силу в порядке, предусмотренном статьей 21 настоящего Соглашения.".

**Статья 2**

      Настоящий Протокол является неотъемлемой частью Соглашения и вступает в силу по истечении 30 (тридцать) дней с даты получения последнего письменного уведомления по дипломатическим каналам о выполнении Договаривающимися Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

      Настоящий Протокол прекращает свое действие одновременно с Соглашением.

      Совершено в городе \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ "\_\_\_\_" \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_20\_\_\_\_ года, в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, туркменском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

      В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Протокола Договаривающиеся Стороны руководствуются текстом на русском языке.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  | | --- | | *За Правительство*  *Республики Казахстан* | | |  | | --- | |  | | *За Правительство*  *Туркменистана* | |

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан